

ad us. vet.

OMASIN[®]

de Wirkstoffe und sonstige Bestandteile

1 g des Pulvers enthält:

Calciumcarbonat	320 mg
Natriumhydrogencarbonat	230 mg
Natriumpropionat	230 mg
Thiamin Hydrochlorid	2 mg

Anwendungsgebiete

Vormagenstimulans für Rind, Schaf und Ziege
 Vormagenstörungen wie akute Indigestionen,
 Pansenazidose, Pansenatonie, Unterstützungstherapie bei Ketose und Futterintoxikation.
 Mit seinen Inhaltsstoffen hilft Omasin den physiologischen Zustand des Magen-Darmtraktes nach Indigestionen wieder herzustellen. Die alkalisierenden Salze Calciumcarbonat und Natriumhydrogencarbonat normalisieren den Magen-pH, Natriumpropionat und Thiamin unterstützen den Kohlenhydratstoffwechsel.

Gegenanzeigen: keine

Nebenwirkungen: keine bekannt

Falls Sie Nebenwirkungen beim behandelten Tier feststellen, oder falls Sie vermuten, dass das Tierarzneimittel nicht gewirkt hat, teilen Sie dies bitte Ihrem Tierarzt mit.

Zieltierarten: Rind, Schaf und Ziege

Dosierung für jede Tierart, Art und Dauer der Anwendung

Rind: Inhalt eines Beutels
 Schaf / Ziege: Inhalt eines halben Beutels
 Erforderliche Menge in etwas kaltem Wasser aufschwemmen und eingeben. In schweren Fällen ein- bis zweimalige Wiederholung im Abstand von je 24 Stunden.

Hinweise für die richtige Anwendung: keine

Wartezeiten: keine

Pulver zum Aufschwemmen und Eingeben
Poudre à mélanger avec de l'eau et à administrer par voie orale
Polvere da reidratare e somministrare

Besondere Lagerungshinweise

Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbewahren. Bei Raumtemperatur lagern (15°C – 25°C). Tierarzneimittel nach dem mit EXP. angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.

Besondere Warnhinweise: keine

Besondere Vorsichtsmassnahmen für die Entsorgung von nicht verwendetem Arzneimittel oder von Abfallmaterialien, sofern erforderlich

Arzneimittel sollten nicht über das Abwasser oder den Haushaltsabfall entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Tierarzt oder Apotheker, wie nicht mehr benötigte Arzneimittel zu entsorgen sind. Diese Maßnahmen dienen dem Umweltschutz.

Genehmigungsdatum der Packungsbeilage

09.07.2019

Weitere Angaben zu diesem Tierarzneimittel finden Sie unter www.swissmedic.ch und www.tierarzneimittel.ch.

fr Liste des substances actives et autres composants

1 g de poudre contient :

Carbonate de calcium	320 mg
Bicarbonate de sodium	230 mg
Propionate de sodium	230 mg
Chlorhydrate de thiamine	2 mg

Indications

Stimulant de la panse pour bovin, ovin et caprin
 Dérangements gastriques tels qu'indigestions aiguës, acidose de la panse, atonie de la panse. Thérapie de soutien lors de cétose et d'intoxication alimentaire. Les substances contenues dans Omasin aident à rétablir l'état physiologique du tractus gastro-intestinal après indigestion. Les sels alcalinisants de carbonate de calcium et de bicarbonate de sodium normalisent le pH de l'estomac, alors que le propionate de sodium et la thiamine soutiennent le métabolisme des glucides.

Contre-indications : aucune

Effets indésirables : aucun connu

Si vous constatez des effets secondaires ou si vous pensez que le médicament n'a pas été efficace, veuillez en informer votre vétérinaire.

Espèces cibles : bovin, ovin et caprin



200 g

Posologia per chaque espèce, voies et mode d'administration

Bovin : 1 sachet
Ovin / caprin : ½ sachet

Mélanger la quantité nécessaire avec de l'eau froide et administrer par voie orale. Dans les cas graves, répéter une à deux fois à intervalles de 24 heures.

Conseils pour une administration correcte : aucun

Temps d'attente : aucun

Conditions particulières de conservation

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.
Conservare à température ambiante (entre 15°C et 25°C).

Ce médicament vétérinaire ne doit pas être utilisé au-delà de la date de péremption figurant après la mention EXP.

Mises en garde particulières : aucune

Précautions particulières pour l'élimination des médicaments vétérinaires non utilisés ou des déchets dérivés de ces médicaments, le cas échéant

Ne pas jeter les médicaments dans les égouts ou dans les ordures ménagères.

Demandez à votre vétérinaire ou pharmacien pour savoir comment vous débarrasser des médicaments dont vous n'avez plus besoin. Ces mesures contribuent à préserver l'environnement.

Date de la dernière notice approuvée

09.07.2019

Vous trouverez de plus amples informations sur ce médicament aux adresses www.swissmedic.ch et www.tierarzneimittel.ch.

it Indicazione dei principi attivi e degli altri ingredienti

1 g di polvere contiene:	
Carbonato di calcio	320 mg
Idrogenocarbonato di sodio	230 mg
Propionato di sodio	230 mg
Cloridrato di tiamina	2 mg

Indicazioni

Stimolatore dei prestomaci per bovini, ovini e caprini
Disfunzioni dei prestomaci causate da indigestioni acute, acidità del rumine e atonia del rumine. Terapia di sostegno in caso di chetosi e intossicazione alimentare.

Omasin contiene delle sostanze che, dopo indigestioni, riportano il tratto gastroenterico allo stato fisiologico. Gli agenti alcalinizzanti carbonato di calcio e idrossicarbonato di sodio normalizzano il pH dello stomaco, il propionato di sodio e la tiamina coadiuvano il metabolismo dei carboidrati.

Controindicazioni: nessuna

Reazioni avverse: nessuna conosciuta

Se dovessero manifestarsi effetti collaterali o si ritiene che il medicinale non abbia funzionato, si prega di informarne il medico veterinario.

Specie di destinazione: bovini, ovini e caprini

Posologia per ciascuna specie, vie e modalità di somministrazione

Bovini: il contenuto di 1 busta
Ovini / caprini: il contenuto di ½ busta

Sciogliere la quantità richiesta in un po' d'acqua fredda e somministrare. Nei casi gravi, si consiglia di ripetere 1 - 2 volte a distanza di 24 ore.

Avvertenze per una corretta somministrazione

Nessuna

Tempi di attesa: nessuna

Particolari precauzioni per la conservazione

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
Conservare a temperatura ambiente (15°C - 25°C).
Non usare questo medicinale veterinario dopo la data di scadenza indicata con EXP.

Avvertenze speciali: nessuna

Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del prodotto non utilizzato o degli eventuali rifiuti

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.
Chiedere al proprio medico veterinario o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

Data dell'ultima revisione del foglietto illustrativo

09.07.2019
Ulteriori informazioni su questo medicinale veterinario si trovano sul www.swissmedic.ch e www.tierarzneimittel.ch.

de fr it Zulassungsinhaber | Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché | Titolare dell'autorizzazione:

Dr. E. Graeub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern | Berne | Berna

Für die Chargenfreigabe verantwortlicher Hersteller | Fabricant responsable de la libération des lots | Produttore responsabile del rilascio die lotti di fabbricazione:

aniMedica Herstellungs GmbH, Pappelstrasse 7, 72160 Horb, Deutschland | Allemagne | Germania

Weitere Angaben | Informations supplémentaires | Altre informazioni

Beutel à 200 g | Sachet à 200 g | Busta da 200 g

Swissmedic 36'303 026

Falls weitere Informationen über das Tierarzneimittel gewünscht werden, setzen Sie sich bitte mit dem Zulassungsinhaber in Verbindung. | Pour toute information complémentaire concernant ce médicament vétérinaire, veuillez prendre contact avec le représentant local du titulaire de l'autorisation de mise sur le marché. | Per ulteriori informazioni sul medicinale veterinario, si prega di contattare il rappresentante locale del titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio.



Lot:

Exp.: